

RELACION DIARIA

DE LOS FELIZES SVCESSOS, QUE LAS
 CATHOLICAS ARMAS de la Magestad (que Dios guarde)
 tuvieron contra el Rebelde de Portugal, en la Pro-
 vincia Entre Duero, y Miño, desde nueve de
 Junio, hasta dos de Agosto
 de 1661.

A Viendo el Exercito de Galicia acampado en
 las margenes del Rio Miño, y echado Fron-
 te a él, por la parte de la Pella, poco distante de Mõ-
 gan (que fue Domingo 9. de Julio por la mañana) se
 dexó ver este dia el Exercito del Enemigo, que le cõ-
 pone de 977 infantes y cavallos, a cargo del Conde
 de Prado, Governador de aquella Provincia) en una
 eminencia de montes, que está en medio de Valencia,
 y dicha Plaza de la Pella.

Lunes 10. y Martes 11. se acabò de perfeccionar,
 y poner en defensa la cabeça del Puente, y en el si-
 guiente le entrò en Portugal. Aquella noche se acor-
 celò nuestra gente en el parage del Ara, que es te-
 rritorio muy ameno de fuentes, y arboledas, adonde
 refrescã los Soldados con grandissima comodidad.

Miércoles 12. se abarracò el Exercito, y se dio princi-
 pio a la fabrica de quatro Bonetes, o Forchetes, todos
 de muy buena calidad. Y el dia 13. se pasó nuestra
 general del Exercito, y se hallò la gente que se sigue.

Es Capitan General de este Exercito el Illustrisimo, y Excelentisimo señor Don Pedro Carrillo y Azaña, Arçobispo de Santiago.

Governador de las Armas, y Maestro de Campo General, el Excelentisimo señor D. Baltasar de Rozas y Pantoja.

Capitan General de la Cavalleria, el Excelentisimo señor Don Luis de Meneses, Conde de Taroca, Marques de Penalva.

General de la Artilleria, el señor Don Francisco de Castro.

Tenientes Generales de la Cavalleria, D. Joseph Daza, y el señor de Golsuin.

Muestras de Campo de Infanteria Española, Don Fernando de Valladares, D. Francisco Martineç de Baja, D. Manuel de Leon, D. Juan Pezoso, y D. Jorge Madureya.

Maestro de Campo del Tercio de Milaneses, Don Diego de India.

Maestro de Campo del Tercio de Valonas, Paria. Conocelos de Alemanes alzas, Don Francisco Rozas, y Guillermo Cascar.

Maestro de Campo de Cavalleria, el Visconde de Fuentes, y el Conde Felipe de Harau.

Comisarios Generales, Don Gabriel Vazquez, y D. Diego Arzons.

Tealentes de Maestro de Campo General, D. Pedro de Aldea, D. Pedro Lohada, y D. Alonso de Paz.

Van sirviendo en este Exercito muchos Titulos, y Cavalleros, de cuyos nombres, Nobliza, y haccy-

en provento le pidieron hazer Relaciones muy diligen-
tes: solo haré mención de los que conosco, que son
los señores Conde de Aguilar, que sirve con dos Co-
pañias de cavallos: Duque de Abraca, y Don Bernar-
do de Salra; hijo primogenito del señor Marques de
la Liera, que sirve cada uno con una Pica.

Con este tan numeroso, como valiente Exercito
de Soldados, Capitanes, y Generales, marchò el señor
Don Baltasar Pantoja por la parte de Valencia, y arri-
dole adelantado la Cavalleria, llegó hasta las Puercas
de aquella Ciudad, y sacò del abrigo de sus Murallas
grande cantidad de ganado mayor, y menor, no obs-
tante la resistencia que hizieron los Enemigos con la
Artilleria, y Mosqueteria. Después se pasó a saquear
algunas Villas, y Lugares de la comarca: y porque
de una Iglesia sacaron los Soldados ciertas alajas de
valor, los mandò el señor Marques de Penalba pro-
ceder: y entregados al señor Don Baltasar de Rops y
Pantoja, mandò arcabuzear a dos de los mas culpa-
dos, para el castigo de la variedad de Naciones de
que se compone el Exercito.

Vientes 11. de dicho mes salieron los señores D.^o
Baltasar Pantoja, y el Marques de Penalba a recono-
cer los caminos que van a la Portela. Es Portela una
garganta entre dos Sierras muy eminentes, que tiene
el Enemigo fortificadas con dos Fuertes Reales, de
quatro Baluartes cada uno, con sus Fosos profundos,
Estacadas, Trincherones, y una Araya fortifi-
ca, con que totalme[n]te impedia el passo a las Chorreras
a los Arcos, y Puente de Luna: por cuya angostura

era preciso que passasse la carretera, y tres de nuestro Exercito.

Lunes 14. al amanecer se marchò al Puesto determinado, y se ocupò una eminencia de un monte poco distante de otra, donde està fabricado el Fuerte nombrado Dos Perros, que señorea gran parte de aquel territorio: y al mismo tiempo le pasaron los Enemigos a la Sierra que està en frente, y baxando la Artilleria, plantaron una Bateria de quatro Piezas, con que cubian los Fuertes referidos, y llegaban a ver el costado derecho de nuestro Exercito.

Desde este dia hasta Viernes 18. colò la cavalleria mas de dos leguas del País de los Enemigos, tocando cantidad de Alderaz, y Feligresias de aquel territorio, no con poco apromchamiento de nuestros Soldados.

Este dia por la noche marchò el Exercito la boelta de las Chozas, y aviendolo reconocido el Enemigo, pasó con la gente por lo alto del monte, y ocupò lo eminente de él, por donde avia de passar la cuebta, y plantò la Artilleria con grandísimo desahogo. A este tiempo se arrojò el Teniente General de la Cavalleria el señor de Gólez, con algunas Tropas, y Manga de Infanteria, y usó una muy buena artilleria con los Portugueses, que desò mas de una hora, los quales reconociendo que los iba cargando el ruido de todo el Exercito, se retiraron aquella noche con toda diligencia a otros montes distantes legua y media de la Portela, que cubren el camino de Ponte de Barca, y Ponte de Lima, y como nosotros

gñto y en su seguimíento, ocupó sin resistencia alguna los Quetzales en que estava alojado el Enemigo, y se lo quemaron, y quemaron todos los Lugares q̄ avian en aquel Valle, y en el de Coyra, que es por donde se socorren las Plazas que los Enemigos tienen sobre el Río Mña.

Domingo 30 de Julio se marchó la buelta de los Fortines que ellos avian dexado fortificados en las eminencias, y se pasó la Atulpa, que les servia de vigia: y despues se hizo llamada a los de los Fortines para que se rindiesen. A que respondieron, que querian pelear. Conque fue forzoso el tratar de rendirlos por falta de Armas. Tomoles los pasos de las avenidas por las quebradas de las tieras, y se fueron a lo largo con la cavalleria, é infanteria. Y el día siguiente se labó, no con poco trabajo, la Artilleria a una eminencia, y se formó una Bateria de quatro piezas, de estón, y se ocuparon los Puertos tan cerca de el Fortin de San Francisco, que temorizado el Enemigo, hizo llamada para tratar de capitulaciones. Estas pretendas que hacen las ordinarias de la guerra, que son, salir con Vanderas desplegadas, vala en bombas, con las Armas, y una pieza de Artilleria. A que el señor Don Baltasar Pantoja respondió, que de no rendirse luego a discrecion, los avia de pasar todos a cuchillo. Conque despues de varias demandas y respuestas, Muxes primero día de Agosto por la mañana, fueron rendidos del Presidio, sin mas Armas, ni algas que sus vestidos, y espadas. El primero, el Sargento Mayor Lorenzo Cabrero de Veja, Governador

dar que era de ambos Fortines, y Atalayas. Después el Capitan Francisco Atayde de Socomayor, del Ter-
ciode la Villa de Chaves, que gobernava el Fortin de
San Francisco, y era Teniente de el dicho Sargento
Mayor. Seguíale quatro Capitanes, los dos de infan-
teria, y los otros dos de Auxiliares, toda gente paga-
da. V. m. Reformatos, y 254 Infantes los mas Mol-
queeros, y Archibuzos los qual fueron peltione-
ros a Mançon, conboyados con cien lafontes, a car-
ga del Sr. Conde de Aguilar, con sus dos Compa-
ñias de Caballos; y de ahí le encaminaron a las Pro-
vincias de Lugo, y Mondoñedo.

Halla enie en los Fortines Reales 130 Mosquet-
tes. 150 Archibuzos. 30. Picas, y Chuzos. Onze quin-
tales d. Polvora, Quince de Valor de Molquet., y
Archibuz. Onze de Caerda, cantidad d. Granada, y
Hermitena de Castellora, Harina, y Biscocho, y
quatrocientos de Asuelleria con las Cuchetas.

Que las de guarnicion en dichos Fortines quatro
Compañias, con otros tantos Capitanes, en el interin
que la Magestad nombra Gobernador; y se eras for-
tificas aquellos Puellas, y de arios muy bien allegra-
das, por ser de la importancia que se ha referido, y
cubrir mas de 150. Villas, Logares, y Aldeas, que
necessmente han venido a dar la obediencia como
ahora no la han dado todos los habitadores de Val-
deor y o de las Rieas, y queda allegarada la costa de
Valledora, es que se incluyó mas de once cien Lu-
gares y Feligresias todos los quales p. asen de tres
mil y a. no. y quedan a la obediencia de la Magestad.

El ganado que hasta este dia se le ha cogido a el
Enemigo, son mas de quarenta mil cabeças, en que
se incluyen cavallos, mulas, bagages, vacas, carneros,
cabras, y ganado de cordera, que tienen el valor que se
debe considerar.

Es tan grande el terror que de esta marcha ha per-
cebido la Provincia de Entre Duero, y Miño, que de
Ponte de Barca, Ponte de Lima, y las demas Villas,
y Lugares de la comarca, en mas distancia de seis le-
guas, han sacado las reziosos la ropa, y la han llevado
a la Ciudad de Braga, y a otras Plaças de lo mas inter-
rior de la Provincia. Y hasta el Conde de Prado, que
gobierna las Armas del Rebeido, y los demas Cabos
de su Exército, que habitan en la Ciudad de Viana,
han sacado de ella sus haciendas, y familias, para asse-
gurarlas de las irraçiones de nuestros Soldados.

El Exército se queda previniendo para beber a
proseguir la marcha, y se pretende con todas veras
llegar a las manos del Enemigo, confiando en Dios,
que ha de amparar la justa causa que el Rey nuestro
señor defiende, concediendo a sus Catholicas Armas
felicissimos successos. Fecha en las Montañas de
Real, y Agosto 5. de 1662.

~~~~~

*Con licencia. En Bravella por Juan Gomez de Blas, Impresor  
mayor de dicha Ciudad, este año  
de 1662.*